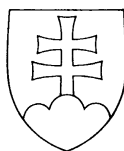


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č. 336-347/2026/Jur/375120116/Z2-SUZZO

Nitra 08. 01. 2026



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. m) bod 2. zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe písomného vyhotovenia žiadosti zo dňa 04. 12. 2025 prevádzkovateľa **VICENTE TORNS SLOVAKIA, a.s., Športová 348, 946 21 Veľké Kosihy, IČO: 36 801 089**, doručenej Inšpekcii dňa 04. 12. 2025, podľa § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“)

v y d á v a

podľa § 3 ods. 6 písm. b) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 ods. 1 písm. b) zákona č. 146/2023 Z. z. o ochrane ovzdušia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“)

súhlas na dočasné užívanie časti stacionárneho veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia
na skúšobnú prevádzku – v rozsahu epoxy pece DF 75
(po zmene na zdroji a doplnení výduchu V-48 z epoxy pece na linke DF 75)

prevádzkovateľovi:
VICENTE TORNS SLOVAKIA, a.s., Športová 348, 946 21 Veľké Kosihy,
IČO: 36 801 089

pre prevádzku:

„Výroba medených káblov“
(ďalej len „prevádzka“)

Časť veľkého stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia dočasne užívať na skúšobnú prevádzku za nasledovných podmienok:

1. Skúšobná prevádzka bude trvať **6 mesiacov** od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 336-347/2026/Jur/375120116/Z2-SUZZO zo dňa 08. 01. 2025.
2. Počas skúšobnej prevádzky je prevádzkovateľ povinný zabezpečiť vykonanie prvého diskontinuálneho oprávneného merania emisií TZL, NO_x – NO₂, CO a TOC vykonaného oprávnenou meracou skupinou v mieste vypúšťania odpadového plynu z výduchu V-48 (z DF 75 epoxy pec). V rámci oprávneného merania vykonať aj meranie hmotnostného toku emisií uvedených znečisťujúcich látok do vonkajšieho ovzdušia.
3. Prevádzkovateľ je povinný pred ukončením skúšobnej prevádzky v dostatočnom časovom predstihu požiadať Inšpekciu o udelenie súhlasu na uvedenie veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonanej zmene do trvalej prevádzky.
4. Pri podaní žiadosti o zmenu integrovaného povolenia v súvislosti s uvedením veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonanej zmene do trvalej prevádzky, prevádzkovateľ predloží Inšpekcii aktualizovaný Súbor TPP a TOO so zapracovanými zmenami a v konaní o zmene integrovaného povolenia požiada aj o udelenie súhlasu na vydanie zmeny Súboru TPP a TOO.
5. Prevádzkovateľ prostredníctvom oprávnenej osoby zašle správu z diskontinuálneho oprávneného merania emisií Inšpekcii a Okresnému úradu Komárno, Odboru starostlivosti o životné prostredie v lehote a v zmysle požiadaviek platného zákona o ovzduší.
6. Akékoľvek zmeny v rámci skúšobnej prevádzky veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia je potrebné oznámiť ešte pred ich realizáciou na tunajší úrad, ktorý posúdi, či si vyžadujú osobitný súhlas orgánu ochrany ovzdušia.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. m) bod 2. zákona o IPKZ, na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa VICENTE TORNIS SLOVAKIA, a.s., Športová 348, 946 21 Veľké Kosihy, IČO: 36 801 089, doručenej Inšpekcii dňa 04. 12. 2025, podľa správneho poriadku a konania vykonaného podľa § 3 ods. 6 písm. b) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 ods. 1 písm. b) zákona o ovzduší vydáva súhlas na dočasné užívanie stacionárneho zdroja na skúšobnú prevádzku (po doplnení výduchu V-48 z epoxy pece na linke DF75) v prevádzke „Výroba medených káblov“.

Správne konanie sa začalo dňa 04. 12. 2025 dorúčením písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa Inšpekcií.

Inšpekcia zmenou integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 1460-31331/2024/Jur/370590104/Z2 zo dňa 23. 08. 2024, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 10. 09. 2024 udelila súhlas na zmenu technologických zariadení stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia (z dôvodu doplnenia horizontálnych lakovacích liniek RR200/1 a RR200/2, ktoré nahradili demontovanú linku H2 a doplnenia výduchu V47 z epoxy pece na linke DF75).

Po realizovaní uvedenej zmeny na zdroji znečisťovania ovzdušia z dôvodu doplnenia horizontálnych lakovacích liniek RR200/1 a RR200/2, ktoré nahradili demontovanú linku H2 a z dôvodu doplnenia výduchu V47 z epoxy pece na linke DF75, Inšpekcia rozhodnutím č. 11184-40268/2024/Jur/375120116/Z2-SUZZO zo dňa 02. 01. 2025, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. 01. 2025, vydala prevádzkovateľovi súhlas na dočasné užívanie časti veľkého stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách. Skúšobná prevádzka bola Inšpekciou povolená v trvaní 12 mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti uvedeného rozhodnutia, t.j. najneskôr do 22. 01. 2026.

Prevádzkovateľ listom zo dňa 04. 12. 2025 požiadal Inšpekciu o predĺženie trvania skúšobnej prevádzky časti zdroja – epoxy pece DF 75 o ďalších 6 mesiacov a to z dôvodu výskytu technickej poruchy linky DF 75 a tým aj nemožnosti vykonania oprávneného merania emisií z uvedeného miesta vypúšťania do vonkajšieho ovzdušia v lehote určenej v rozhodnutí č. 11184-40268/2024/Jur/375120116/Z2-SUZZO zo dňa 02. 01. 2025.

Predmetom tohto rozhodnutia je konanie o udelenie nového súhlasu na dočasné užívanie časti veľkého stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia na skúšobnú prevádzku pre časť zdroja – epoxy pec na linke DF75. Inšpekcia vo výrokovej časti povolenia určila podmienky pre skúšobnú prevádzku časti veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia. Trvanie skúšobnej prevádzky je Inšpekciou povolené na obdobie 6 mesiacov od právoplatnosti tohto povolenia. Inšpekcia nariadila prevádzkovateľovi vykonať diskontinuálne oprávnené meranie emisií znečisťujúcich látok v zmysle určených emisných limitov v integrovanom povolení počas skúšobnej prevádzky, pričom oprávnené meranie môže vykonať len oprávnená meracia skupina.

Súčasťou vydania súhlasu bolo podľa § 3 zákona o IPKZ konanie:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 3 ods. 6 písm. b) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 ods. 1 písm. b) zákona o ovzduší – konanie o udelenie súhlasu na dočasné užívanie stacionárneho zdroja na skúšobnú prevádzku (z dôvodu doplnenia výduchu V-48 z epoxy pece na linke DF 75), ktoré nevyžaduje kolaudáciu podľa stavebného zákona,.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky

a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konanie, ktoré bolo súčasťou vydania súhlasu.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho poriadku možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Juraj Duchovič
vedúci stáleho pracoviska

Doručuje sa:

Účastníkovi konania:

1. VICENTE TORNS SLOVAKIA, a.s., Športová 348, 946 21 Veľké Kosihy